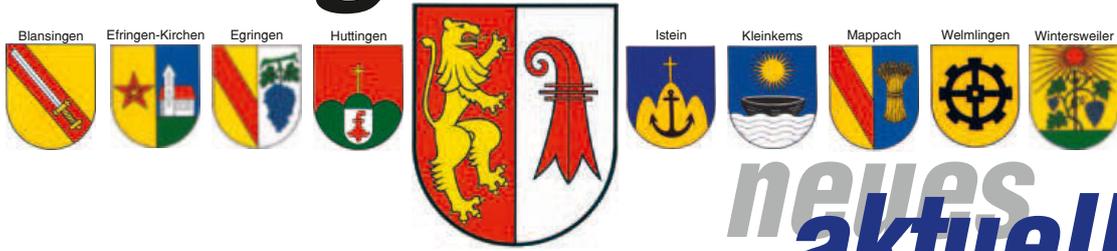


Efringen-Kirchen

 Mitteilungsblatt

neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 11. MAI 2023

NUMMER 19

Herzliche Einladung zum Seniorenausflug, am Mittwoch, 24. Mai 2023, *eine Zeitreise – Eintauchen in die Vergangenheit*

Liebe Ausflüglerinnen und Ausflügler,

wir fahren im Wonnemonat Mai von den unten angeführten Haltestellen über die A5 nach Zell-Weierbach bei Offenburg. „Badische Gastlichkeit Pur“ erfahren wir im familiär geführten Gasthaus durch die Familie Fey. Von dort aus sind es wenige Schritte zum Großherzoglich-Badischen Schulmuseum. Museumsleiter Alfons End erwartet uns dort, der genau weiß, wie es im Klassenzimmer zugeht: Genau wie zu Großvaters Zeiten – Guten Morgen Herr Lehrer!☺

Leider ist das Schulmuseum und das Gasthaus nicht barrierefrei. Wir bitten dies bei der Anmeldung zu beachten.
Kosten für den Reisebus 10 € und Schulgeld ca. 15 €



Gerne nimmt Adelheid Arnold Ihre Anmeldung und den Essenswunsch bis zum **19.05.2023**,
unter der Tel.: Nr. 0 76 28/806-261, entgegen.

Schon heute freuen wir uns, Sie bei dieser Ausfahrt begrüßen zu können.

Ihre
Adelheid Arnold

Fahrplan:

Blansingen (Haltestelle Burgunderstraße)	09:00 Uhr
Huttingen	09:10 Uhr
Efringen-Kirchen alter Kindergarten Kirchen	09:15 Uhr
Efringen-Kirchen Laube	09:20 Uhr
Efringen-Kirchen Bahnhof	09:25 Uhr
Istein (Rathaus)	09:30 Uhr
Kleinkems (Rathaus)	09:35 Uhr
Ankunft Fey's Gasthaus Winstub'	12:00 Uhr
Historische Schulstunde mit anschl. Kaffee und Kuchen	14:00 Uhr
Ankunft Efringen-Kirchen	18:00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
- Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder **Tel. 0800 00 22 8 33**
www.aponet.de
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:
14.05.2023
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.
de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.
Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Deutsches Rotes Kreuz**
Kreisverband Lörrach e.V.
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern.
Tel.: 07621/-1515-0
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**
des Landratsamtes Lörrach
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142
- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-
und Lebensfragen**
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de -
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten · Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

Die Lebendige Nachbarschaft Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V. lädt herzlich ein



**WANN
WO**

Donnerstag, 11. Mai 2023, 18.30 – 19.30h
Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 10,
79588 Efringen-Kirchen

WAS

Einmal im Monat offenes Treffen in englischer Sprache für jede und jeden, die Spaß haben, sich auf Englisch zu unterhalten. Ein bisschen London, Großbritannien oder auch das Wetter, Afternoon-Tea oder Windsor Castle, Small-Talk, Bücher - die Themen ergeben sich zusammen mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Lebendige Nachbarschaft
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.



Die Lebendige Nachbarschaft Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V. lädt herzlich ein



**WANN
WO**

Samstag, 13. Mai 2023, 15h – 17h

Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 10,
79588 Efringen-Kirchen

WAS

Gespräche, Kaffee und Kuchen, Spiel- und Bastelangebote für Kinder

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Kuchenspenden, Mithilfe und Übersetzungsangebote nehmen wir gerne an

Lebendige Nachbarschaft
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses (04/2023)

Am **Montag, 15.05.2023**, um 19:00 Uhr findet im Ratsaal Efringen-Kirchen eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Interessierte Einwohner sind freundlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bauvorhaben: Teilabbruch eines bestehenden Wohnhauses und Aufstockung zur Wohnraumerweiterung
Baugrundstück: Flst.Nr. 2021, Basler Straße 16, Gemarkung Efringen-Kirchen
Antragsart: Antrag auf eine Ausnahmegenehmigung nach § 78 Abs. 3 Wasserhaushaltsgesetz (WHG)
2. Bauvorhaben: Errichtung einer Lagerzelt-Konstruktion für neue leere Müllbehälter
Baugrundstück: Flst.Nr. 3645/7, Beim Breitenstein 26, Gemarkung Efringen-Kirchen
Antragsart: Antrag auf Befreiung von Bauplanungsrechtlichen Vorschriften
3. Bauvorhaben: Errichtung einer freistehenden Solaranlage
Baugrundstück: Flst.Nr. 2091, Bahnhofstraße, Gemarkung Efringen-Kirchen
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung
4. Bauvorhaben: Nutzungsänderung einer Werkstatt mit Sozial-Büro- Ausstellungsräumen und einer Betriebswohnung in ein Büro und Verwaltungsgebäude + 23 Parkplätze
Baugrundstück: Flst.Nr. 3630/8, 3630/9, Im Martelacker 14, Gemarkung Efringen-Kirchen
5. Bauvorhaben: Neubau eines Abstellraumes
Baugrundstück: Flst.Nr. 3, Brunnrain 2, Gemarkung Blansingen
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
6. Bauvorhaben: Sanierung Wohngebäude
Baugrundstück: Flst.Nr. 106, Alte Poststraße 22, Gemarkung Mappach
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
7. Bauvorhaben: Pergola über bestehender Terrasse
Baugrundstück: Flst.Nr. 2925, Dichleweg 13, Gemarkung Istein
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
8. Bauvorhaben: Anbau einer Dachterrasse mit Pergola
Baugrundstück: Flst.Nr. 2312/18, Im Wörth 21, Gemarkung Istein
Antragsart: Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren
9. Bauvorhaben: Suche eines Mobilfunkstandortes SY8448 Istein
Baugrundstück: Suchkreis SY8448 Istein A5, Gemarkung Istein
Antragsart: Suchauftrag Mobilfunkmast
10. Mitteilungen der Verwaltung
11. Anfragen der Gemeinderäte

Freundliche Grüße

Ihre

Carolin Holzmüller, Bürgermeisterin

FÄLLIGKEIT FÜR STEUERN UND GEBÜHREN



Fälligkeit der Steuern und Gebühren am 15.05.2023

Wir erinnern hiermit an die Fälligkeit der **Grundsteuer und Gewerbesteuer** zum **15.05.2023**. Bitte überweisen Sie, falls nicht schon geschehen, die offenen Beträge auf eines der Konten der Gemeinde Efringen-Kirchen.

Sollten Sie dem SEPA-Lastschriftverfahren angeschlossen sein, werden wir den Betrag fristgerecht abbuchen.

Bürgermeisteramt
Gemeindekasse

Stellenangebot

**Eigenbetrieb Wasserversorgung
Efringen – Kirchen
- Landkreis Lörrach -**



Der Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Netzmeister/in (m/w/d) - Fachrichtung Wassernetze

in Vollzeit und unbefristet.

Der Eigenbetrieb hat die Aufgabe, die Wasserverteilung des vom Wasserverband Südliches Markgräflerland, Weil am Rhein, in mehreren Hochbehältern bereitgestellten Trinkwassers in der Gemeinde Efringen-Kirchen (4.374 ha Gemarkungsfläche mit 9 Ortsteilen) vorzunehmen. Das Wasserleitungsnetz hat eine Länge von ca. 90 km. Zusätzlich unterhält der Eigenbetrieb mehrere Druckerhöhungsanlagen sowie eine Eigenwasserversorgung (nur Brauchwasser).

Aufgabenschwerpunkte:

- Überwachung, Unterhaltung, Erneuerung der wassertechnischen Anlagen sowie des Versorgungsnetzes, einschl. der Hausanschlüsse und des Zählerwechselmanagements
- Betreuung und Abwicklung von Baumaßnahmen als Ansprechpartner für alle technischen Belange der Wasserversorgung (Kunden- und Marktpartnerbetreuung)
- Enge Zusammenarbeit mit dem Wasserverband Südliches Markgräflerland, Weil am Rhein, als Dienstleister für die Trinkwassererzeugung

Anforderungsprofil / Erwartungen:

- Abgeschlossene Handwerksausbildung mit Weiterbildung zum/zur Wassermeister/in oder Rohrnetzmeister/in Wasser mit DVGW-Prüfung oder erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Rohrnetzbauer/in / Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / Gas- und Wasserinstallateur/in oder vergleichbarer Beruf, jeweils mit Berufserfahrung
- Fähigkeit zu selbständigem und eigenverantwortlichem Arbeiten im Team mit Ihrem Stellvertreter und dem Werkhof der Gemeinde
- Führerschein der Klasse BE (früher 3), wenn möglich Klasse CE
- IT-Kenntnisse (GIS, MS Office-Programme)

- Übernahme von regelmäßigen Not- bzw. Bereitschaftsdiensten
- Eigeninitiative, Flexibilität Teamfähigkeit, Kooperationsbereitschaft, Verhandlungsgeschick, sicheres Auftreten und gute Umgangsformen sowie die Bereitschaft, selbst mit in den Rohrgraben zu steigen.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit mit einem hohen Maß an Selbständigkeit und Verantwortung
- Vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- Einen sicheren Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung nach TVöD sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte **bis zum 21.05.2023** an die Gemeinde Efringen-Kirchen, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Für Auskünfte steht Ihnen vorab der **technische Betriebsleiter, Herr Weiß (Tel.: 07628 / 806-605)** oder die **kaufmännische Leiterin, Frau Wenk (Tel.: 07628 / 806-310)** gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Allgemeines

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Vermietung

einer 3-Zimmerwohnung, 98 m² in Mappach, Rathaus

Anschrift der Wohnung: 79588 Efringen-Kirchen,
Alte Poststraße 21
2. Obergeschoss im Rathaus
Küche, Bad, Keller und Abstellraum

Die Wohnung ist ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.

Kaltmiete: mtl. 980,00€
Nebenkosten: mtl. 200,00 € (Vorauszahlung)

Wohnungsbilder sind auf der Homepage der Gemeinde einsehbar unter Aktuelles Ausschreibungen

Wohnungsinteressenten haben ein Bewerbungsformular abzugeben. Das Formular können Sie auf der Homepage der Gemeinde aufrufen unter Aktuelles Ausschreibungen.

Schriftliche Bewerbungen sind bis zum 30.05.2023 beim Bürgermeisteramt abzugeben.

Bürgermeisteramt Efringen-Kirchen -Rechnungsamt-
Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen
Tel. Auskunft erteilt: Uwe Kohler Tel.: 07628/806308
E-Mail: uwe.kohler@efringen-kirchen.de

Bundsmeldegesetz

Widerspruchsrechte

Mit dem Inkrafttreten des neuen Bundsmeldegesetzes (BMG) zum 1. November 2015 besteht ein Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen

a) an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Absatz 2 BMG).

Gern. § 58 c Absatz des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März, Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr, von wo aus Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst übersandt wird.

b) an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, bezüglich der Daten von Familienangehörigen, wenn diese nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Absatz 2 und 3 BMG).

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Vor- und Familienname, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, derzeitige Anschriften, Auskunftssperren und das Sterbedatum mitteilen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, insbesondere auch der eigenen Mitglieder.

c) an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Absatz 1 BMG).

Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft über Familienname, Vornamen und derzeitige Anschriften zur Übermittlung von Werbung erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist (z. B. Erstwähler). Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

d) an die Presse, Rundfunk und Mandatsträger aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Absatz 2 und 5 BMG).

Verlangen Rundfunk, Presse und Mandatsträger Auskunft über Alters- und Ehejubilare, darf ihnen die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums mitteilen. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Seit dem 01. August 2018 werden im Mitteilungsblatt der Gemeinde Efringen-Kirchen aufgrund der DSGVO keine Geburtstags- und Ehejubiläen mehr veröffentlicht.

e) an Adressbuchverlage (§ 50 Absatz 3 und 5 BMG).

Zum Zwecke der Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) darf die Meldebehörde Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr voll-

det haben, über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften Auskunft erteilen.

f) an das Staatsministerium zur Ausfertigung von Glückwunschkunden anlässlich von Alters- und Ehejubiläen (§ 12 Meldeverordnung Baden-Württemberg)

Alters- und Ehejubilare können der Anforderung einer durch den Ministerpräsidenten unterzeichneten Glückwunschkunde beim Staatsministerium Baden-Württemberg widersprechen.

Bürgermeisteramt

Polizeiliche Umweltschutz-Verordnung

Wertstoff-Sammelbehälter

Wir möchten in Erinnerung rufen, dass nach unserer Polizeiverordnung die Benutzung von Wertstoff-Sammelbehältern nur an Werktagen (nicht an Sonn- u. Feiertagen!!) in der Zeit zwischen 6 und 20 Uhr zulässig ist.

Im Interesse des Nachbarschutzes möchten wir dringend darum bitten, diese Zeiten einzuhalten. Bei Verstößen können Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet und Bußgelder verhängt werden.

Bürgermeisteramt

**ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS LÖRRACH**

IHRE ABFÄLLE - UNSERE AUFGABE
**ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS LÖRRACH**

Ab sofort Abgabe von Altspeseölen und Frittierfetten auf neun Recyclinghöfen des Landkreises möglich

Ab sofort dürfen auf den Recyclinghöfen des Landkreises, mit Ausnahme Rümmingen, gebrauchte Speiseöle und Frittierfette abgegeben werden. Dazu zählen grundsätzlich alle Öle und Fette, die in der Küche anfallen.

Wichtig: von der Annahme ausgenommen sind alle technischen Öle, wie z.B. Motor- oder Getriebeöl.

Diese Fette und Öle müssen entweder in eigenen Behältnissen mitgebracht und vor Ort in entsprechende Sammelbehälter umgefüllt werden oder können in Kunststoff-Behältnissen gesamthaft abgegeben werden.

Solche Reststoffe sind aufgrund ihrer energetischen Anteile an Kohlenhydraten, Zucker und Fette ein wertvoller Rohstoff, aus dem beispielsweise Strom- oder Wärmeenergie, Dünger oder der Rohstoff für Biodiesel gewonnen werden kann.



MITTAGSTISCH



Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 16.05.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

Menü

Suppenfleisch an Meerrettichsauce mit Bouillonkartoffeln und rote Bete
Suppe und Dessert

Das Essen bekommen wir von der Metzgerei Kalbacher geliefert. Gespeist wird um 12 Uhr, im Foyer der Mehrzweckhalle.

Ihre Bestellung wird bis **Freitag, 12.05.2023, 12 Uhr**, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegengenommen.

MUSIKSCHULE MARKGRÄFLERLAND



Musikschule Markgräflerland

-Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort-

Herzliche Einladung zur Jahresfeier der Musikalischen Früherziehung

Wir feiern gemeinsam mit unseren jüngsten Schülerinnen und Schülern ein farbenfrohes Fest auf der Bühne im Bürger- und Gästehaus Schliengen.

Die Kinder der Musikalischen Früherziehung zeigen, was sie im laufenden Schuljahr gelernt haben und freuen sich auf ein großes Publikum.

Jahresfeier | 14.05.2023 | 16 Uhr | Bürger- und Gästehaus Schliengen

Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9

79418 Schliengen (Geschäftsstelle)

Infos: www.musikschule-markgraeflerland.de

Tel. 07635/8246881

E-Mail: Musikschule@musik-markgraeflerland.de

MITTEILUNGSBLATT IN EIGENER SACHE



Das Mitteilungsblatt - Die Redaktion in eigener Sache

Redaktionsschluss

montags, 12 Uhr im Rathaus

Geänderter Redaktionsschluss

Bei einem Feiertag (egal wann) in der Erscheinungsweise: Donnerstag der Vorwoche, 17:00 Uhr

Dies wird im Mitteilungsblatt vorher bekannt gegeben. Zu spät abgelieferte Unterlagen können aus technischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Abgabeart

per E-Mail: info@efringen-kirchen.de

- Text als Word-Dokument anhängen, so wie er abgedruckt werden soll
- Bilder im JPG-Format anhängen
- Betreffzeile unbedingt ausfüllen, da die Mail sonst im Spam-Ordner landet!
- Erscheinungswoche in Betreffzeile vermerken per Post/Fax/persönlich
- bitte nur auf diese Art abgeben, wenn der Text unter der Rubrik „Zu Verschenken“ erscheinen soll

Textinhalt

- Vereins-Logo
- eine Überschrift
- eine Unterschrift
- klarer, kurz formulierter Text

Für Veranstaltungshinweise sind zwei Veröffentlichungen ausreichend:

1. eine Vorankündigung (3 - 4 Wochen vorher) und
2. eine vollständige Veröffentlichung mit Programm/Tagesordnung (in der Vorwoche oder in der Veranstaltungswoche)

Die Manuskripte für den kostenlosen redaktionellen Teil

- dürfen **nicht direkt an den Primo-Verlag** gesandt werden
- werden weitergeleitet an

Badische Zeitung, Die Oberbadische, Das Wochenblatt, Der Sonntag, SWR

Bilder

- eingebaute Bilder unbedingt im jpg-Bildformat zusätzlich in E-Mail mitschicken
- Auflösung 300dpi
- Bilder, die nur in Dokumenten eingebaut sind, können aus drucktechnischen Gründen nicht verwendet werden!!

Danksagungen

- nur von der Verwaltung an Organisationen (z. B. Feuerwehr) und an Personen mit ehrenamtlicher Tätigkeit oder für sonstige soziale Zwecke
- nicht jedoch von Vereinen und anderen Organisationen

Privatanzeigen

Vordrucke erhalten Sie im Rathaus oder auf der Homepage der Gemeinde. Diese können Sie an den Primo-Verlag schicken per

- Post (Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach)
- FAX (077 71 / 93 17 40)
- formloser E-Mail (anzeigen@primo-stockach.de)

Die E-Mail sollte beinhalten

- Text der Anzeige
- Größe der Anzeige
- Veröffentlichungswoche
- Komplette Anschrift mit Angabe einer Telefonnummer für die Rechnung

Hinweis

Zur Aufnahme von Anzeigen sind die Mitarbeiter der Verwaltung berechtigt - aber nicht verpflichtet.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn Ihr Text in abgeänderter Form erscheint.

Änderungen sind in manchen Fällen aus Gründen der Lesbarkeit oder des Platzes im Mitteilungsblatt zwingend notwendig.

Bitte beachten Sie diese Punkte beim Erstellen Ihrer Manuskripte. Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführten Ausgaben hat sich wie folgt geändert:

- **KW 20** (Christi Himmelfahrt), Verteilung am 17.05.2023 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 11.05.2023, 17 Uhr**
- **KW 22** (Pfingstmontag), Verteilung am 01.06.2023 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 25.05.2023, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



„Chömmet iine“ – Offene Sprechzeiten im Rathaus

Freitags von 8:00 bis 11:45 Uhr ist der Besuch des Melde-, Pass-, Gewerbe-, Standes- und Ordnungsamtes ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Die zugehörigen Dienstleistungen finden Sie unter <https://www.efringen-kirchen.de/hauptamt.html>

Des Weiteren besteht freitags von 8.00 bis 11.45 Uhr die Gelegenheit die Bürgermeisterin im Rahmen einer offenen Bürgersprechstunde zu treffen. Wir weisen darauf hin, dass mit Wartezeiten zu rechnen ist.

Montag bis Donnerstag und für Besuche bei anderen Sachbearbeitenden gilt weiterhin die vorherige **Terminvereinbarung** per Mail (vorname.nachname@efringen-kirchen.de) oder telefonisch: 07628-806-0 oder 07628-806- Durchwahl.

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Ausstellung

In den Räumen der Mediathek ist derzeit die Ausstellung **Die Schönheit von Yoga-Bewegungen** zu besichtigen. Die inhaltliche Zusammenstellung erfolgte durch **Gabriele Hirschvogel**, Yoga- und Atemlehrerin aus Titisee-Neustadt.

Bilderbuchkino

Am **Donnerstag, 11. Mai 2023** zeigen wir um 16 Uhr das Bilderbuchkino **Die Zwergenmütze** für Kinder ab vier Jahren. Die voraussichtliche Dauer beträgt 20 Minuten. Der Eintritt ist frei.

Spielesachmittag

Am **Donnerstag, 25. Mai 2023** veranstalten wir um 16 Uhr einen Spielesachmittag für Kinder der zweiten bis fünften Klassen.

Wir zeigen und erklären Euch Spiele, Ihr könnt aber auch Spiele ausprobieren, die Euch interessieren.

Zur besseren Planung ist eine vorherige Anmeldung persönlich oder unter 07628/806-333 erwünscht.

Ihr Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten:

- Mittwoch: 14 - 17 Uhr
Sonntags ist das Museum leider (noch) geschlossen.

Eintritt:
- frei -

Sprech-/Bürozeiten:

Montag : 8 - 12 Uhr
Dienstag: 8 - 12 Uhr
Mittwoch: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Sonderöffnung der Sonderausstellung Rhein Spaziert

Wir öffnen die Sonderausstellung Rhein Spaziert im Foyer des Rathauses für Sie am:

Sonntag, der 14. Mai, 14 bis 17 Uhr
Pfingstsonntag, der 28. Mai, 14 bis 17 Uhr
Pfingstmontag, der 29. Mai, 14 bis 17 Uhr (Finissage).

An allen Tagen gibt es eine Kuratoren-Kurzführung um 14.30 Uhr und ggf. bei Bedarf eine zweite Kurzführung um 16 Uhr.

Rhein Spaziert

Sonderausstellung im Foyer des Rathauses, 29.07.2022 - 29.05.2023

Burgherren, Raubritter, Soldateska. Fährmänner, die im Notfall über den Fluß evakuieren. Vorbeitreibende Eisberge (flußab), ein vorbeischwimmender Wal (flußauf). Felsen, Brücken, Schiffbrüche, Schatzfunde, Überschwemmungen, Mühlen, Burgen, Mammutzähne, Zöllner, Furten. Angelandete Fässer, die Beute versprechen - aber auch den Leichnam einer Hexe enthalten können. Und dazwischen Leute auf dem Weg von A nach B ...

Das Museum in der ‚Alten Schule‘ hat gesammelt: Berichte, Bilder, Informationen rund um den Rhein, über ganz normale Leute in ganz normalen Zeiten und ganz normale Leute in ganz üblen Zeiten. Und zu den Orten, draußen, im Gelände,

am Rhein. Unsere Ausstellung will Lust machen: spazieren zu gehen und die Orte des Geschehens zu entdecken und zu erkunden. Burgen und Klöster, Mühlen und Fähren, Kapellen und Schanzen, Inseln und Rheinarme. Manches ist noch da, anderes inzwischen verschwunden. Geblieben sind ihre Geschichte(n).

Wir sind Teil des trinationalen Ausstellungsprojekts „Der Rhein 2022/2023“ des „Netzwerk Museen Réseau des Musées“. Die Ausstellungen aller beteiligten Projektpartner finden Sie hier: www.dreilaendermuseum.eu/de/Netzwerk-Museen/der-Rhein

Maren Siegmann

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

Exkursion nach Sulzburg

Am **Samstag, den 13. Mai 2023** führen wir gemeinsam mit der ZEITBANKplus Efringen-Kirchen **eine Exkursion nach Sulzburg** durch. Dort wird uns Frau Dr. Hanna Jegge durch den Ort führen, Schwerpunkt wird dabei die Klosterkirche St.Cyriak und die ehemalige Synagoge sein. Danach werden wir in der Probst's Strauße zu Mittag essen. Am Nachmittag besteht die Möglichkeit, eigenständig das Bergbaumuseum zu besuchen.

Aufgrund der relativen Nähe werden wir mit Privat-PKWs fahren. Mitfahrgelegenheit ist gegeben, gern gegen eine kleine Kostenbeteiligung. Für die Rückfahrt besteht auch die Möglichkeit den ÖNV zu nutzen, nähere Informationen dazu hält Birgit Meier bereit.

Wann: **Samstag, den 13. Mai 2023**

Treffpunkt: **Museum in Efringen-Kirchen um 9:15 Uhr**

Beginn der Führung: 10:30 Uhr

Dauer der Führung: 90 Minuten

Kosten der Führung übernimmt der Förderkreis.

Weil die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung bis 11. Mai 2023** an birgit.meier@mail.de mit folgenden Angaben:

- Mitfahrgelegenheit gewünscht und
- Teilnahme am Mittagessen (Selbstzahler)

Zu dieser Exkursion laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein.

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter <http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen>

Der Vorstand

VOLKSBILDUNGSWERK



- das Volksbildungswerk informiert -

Bald wird unser neues Programm Herbst/Winter 2023/2024 geschrieben.

Haben Sie Interesse einen Vortrag, workshop oder einen neuen Kurs anzubieten?

Wir freuen uns über Ihre Vorschläge!

Sie erreichen uns unter: vbw@efringen-kirchen.de oder abends telefonisch unter 07628/941496

Hannelore Kapfer

Leiterin Volksbildungswerk Efringen-Kirchen

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Eierkocher
Tel.: 07628/8618
- Kleiner Glastisch mit Chromgestell
- Stuhl mit Armlehne und Sitzpolster
- Kühlschrank
Tel.: 07628/800943 + AB

ALLGEMEINE BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENHILFE E.V.



Regionalgruppe Südbaden

Geburtsblinde, durch Unfall oder Krankheit Erblindete, sehbehinderte und sehende Mitglieder von 10 bis 91 Jahren zählen zu unserem Verein. Betroffene und deren Familien erhalten Hilfe und Beratung auch hier in dieser Region.

Die Regionalgruppe umfasst die Landkreise Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Konstanz, Rastatt, den Schwarzwald-Baar-Kreis, den Ortenaukreis, den Kreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie die Stadtkreise Freiburg und Baden-Baden.

Haben auch Sie Probleme mit Ihrem Sehvermögen? Kennen Sie im Familien- oder Bekanntenkreis Menschen, die schlecht sehen können? Wir wollen Sie gerne unterstützen.

Jeder, der unsere Hilfe braucht oder sich einfach in seiner Freizeit engagieren oder unsere gute Arbeit finanziell unterstützen möchte, kann bei uns Mitglied werden.

Ihr kompetenter Regionalgruppenleiter ist für Sie wie folgt zu erreichen:

Axel Weigel, Elmeweg 19, 72186 Empfingen
Tel.: 074 85 / 98 37 92, E-Mail: axel-weigel@t-online.de

Regionalgruppen-Spendenkonto:

Sparkasse Schwarzwald-Baar

BLZ: 694 500 65, Konto: 151 015 833

Harald Eigler, Diplomsozialarbeiter (FH)

BILDUNGSHAUS KLOSTER ST. ULRICH



Auszeit für Paare

Herzlich eingeladen bei „55 plus Liebe“ sind Paare ab der Lebensmitte, die sich bewusst Zeit für Ihre Beziehung nehmen wollen. Was wünschen wir uns für unsere weitere gemeinsame Zeit? Was lassen wir los? Welche Wünsche wollen wir angehen?

Wann: 21. Juni, 10:00 Uhr – 23. Juni 2023, 13:00 Uhr

Veranstalter: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich
79283 Bollschweil
Tel. 07602/9101-0
www.bksu.de
info@bksu.de



DEUTSCHE RENTENBERATUNG BADEN-WÜRTTEMBERG



Lediglich Notdienst am Brückentag

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) bietet am 19. Mai 2023, Brückentag nach Christi Himmelfahrt, in sämtlichen Dienststellen lediglich einen Notdienst an. Grund hierfür ist der bestehende Personalmangel. Bereits vereinbarte Beratungstermine werden selbstverständlich durchgeführt.

Die DRV BW bittet um Verständnis, dass den Kundinnen und Kunden erst ab Montag, den 22. Mai 2023, der gewohnte Service wieder zur Verfügung steht.

GEMEINDE BAD BELLINGEN

bad bellingen
im markgräflerland
wo erholung zum erlebnis wird

Samstag, 13. Mai

20:00 Uhr **Mundarttheater im Kurhaus Bad Bellingen**

Die Laienspielgruppe Feldberg e. V. spielt: Es fährt kein Zug nach Irgendwo

Bahnhofs-Komödie in drei Akten von Winnie Abel

Sind Sie schon mal schwer bepackt durch den Bahnhof gesprintet, weil das Gleis spontan geändert wurde? Oder durch einen Zug mit falscher Wagenreihung geirrt? Und standen Sie schon mal stundenlang mit einem Triebwerkschaden auf offener Strecke – im Hochsommer, bei ausgefallener Klimaanlage? „Klar! Ist doch typisch Bahn!“, sagen Sie? Großartig! Denn dann sind Sie bestens vorbereitet auf dieses fulminante Bahn-Abenteuer:

Der ICE 6948 wird einen außerplanmäßigen Halt einlegen müssen und Sie und die anderen Fahrgäste an einem trostlosen Provinzbahnhof zurücklassen. Ohne Handyempfang, ohne Taxis, ohne eine Aussicht auf Weiterfahrt. Stattdessen erfahren Sie, dass unter den Fahrgästen womöglich ein Psychopath ist – und ein unglaublich witziges Nervenchaos nimmt seinen Lauf.

Ihre Mitreisenden bei dieser spannenden Bahn-Odyssee sind: ein illustrierter Kegel-Club, eine gehetzte Business-Frau, ein eigenwilliger Verschwörungstheoretiker und eine abgedrehte Motivationstrainerin.

Das klingt vielversprechend? Dann holen Sie sich eine Fahrkarte und seien Sie dabei, wenn es heißt: „Senk ju vor träwelling wis Deutsche Bahn!“

Abendkasse | Tickets: 15,00 €

Einlass: 19 Uhr. **Beginn:** 20,00 €

Sonntag, 14. Mai

MundArtTag im Schlosspark

Alemannisch ist mehr als nur eine Sprache – es ist Kultur und Lebensgefühl zugleich. Zu Ehren der regionalen Mutter- und Vatersprache wird ein Alemannisches Programm unter freiem Himmel im Schlosspark geboten:

MundArt-Gottesdienst

Ab 10:00 Uhr **Alemannischer Gottesdienst mit Pfarrer Tausenfrend** - Eintritt frei

MundArt-Konzerte

11:30 – 12:30 Uhr: Duo Ulrike Derndinger und Heinz Siebold

13:00 – 14:00 Uhr: Duo Karl David und Martin Lutz

14:30 – 15:30 Uhr: Goschehobel Trio

16:00 - 17:00 Uhr: Duo Uli Führe und Markus Manfred Jung
Programm unter Vorbehalt – Terminänderung unter www.bad-bellingen.de

Für das Kulinarische Angebot sorgt Weingut Kallmann und FEINGRILL

Vorverkauf: 8,00 € - Tickets an der Tourist-Information. Bad Bellingen. Badstr. 14. 79415 Bad Bellingen.

Tageskasse: 10,00 €.

LANDRATSAMT LÖRRACH



Anzeigepflicht bei Nichttrinkwasseranlagen

wie z. B. Regenwassernutzungsanlagen

Neben Anlagen, aus denen Wasser mit Trinkwasserqualität entnommen wird, können unter nachfolgenden Voraussetzungen auch solche Anlagen betrieben werden, aus denen Wasser ohne Trinkwasserqualität gefördert wird (z.B. Regenwasseranlagen zur Nutzung für die Toilettenspülung).

Die Nutzung derartiger Anlagen ist in der neuen Trinkwasserverordnung in die Verantwortung des Betreibers gestellt. Die Inbetriebnahme muss nach § 13 Abs. 3 Trinkwasserverordnung der zuständigen Behörde, Landratsamt Lörrach, jedoch angezeigt werden. Bereits bestehende Anlagen müssen nachgemeldet werden. Regenwassernutzer, die ihre Anlagen nicht, nicht richtig oder nicht vollständig bei der zuständigen Behörde anzeigen, handeln im Sinne des § 37 (1) Nr. 24 des Infektionsschutzgesetzes ordnungswidrig. Die Anzeige kann mittels eines Formblatts an das Landratsamt Lörrach, Fachbereich Gesundheit, Palmstr. 3, 79539 Lörrach, Fax 076 21 / 410 - 21 99 erstattet werden. Das Formblatt ist bei der Gemeinde und beim Landratsamt Lörrach, Gesundheitsdezernat erhältlich.

Trinkwasserversorgungsanlagen und Nichttrinkwasseranlagen dürfen wegen der Gefahr der Verkeimung auf keinen Fall miteinander in hydraulischer Verbindung stehen. Zum Ausschluss von Verwechslungen sind die Leitungen unterschied-

licher Versorgungssysteme dauerhaft farblich zu kennzeichnen (§ 17 Abs. 2 TrinkwV 2001).

Weitere Informationen erhalten Sie beim Landratsamt Lörrach unter folgenden Telefonnummern: 076 21 / 410 - 21 42 und - 21 43

Der Wortlaut der Trinkwasserverordnung kann auch im Internet z.B. unter www.hygieneinspektoren.de/aktuell/trinkw.html abgerufen bzw. bei Ihrer Gemeinde erfragt werden.

Straßensanierung: Fischinger Straße vom 15. Mai bis voraussichtlich 14. Juni voll gesperrt

Wegen einer Straßensanierung ist die Fischinger Straße (K 6325) in Efringen-Kirchen zwischen Fischingen und Egringen einschließlich der Ortsdurchfahrt ab Montag, 15. Mai, bis voraussichtlich zum 14. Juni auf einer Länge von 1,3 Kilometern voll gesperrt. Eine Umleitung des Verkehrs von Egringen nach Fischingen wird über die Kreisstraße K 6351 und die Bundesstraße B 3 sowie umgekehrt ausgeschildert. Für Anlieger der Fischinger Straße ist die Ortsdurchfahrt grundsätzlich befahrbar, sie müssen jedoch mit Einschränkungen rechnen.

Bis zum 28. Mai wird den Schul- und Linienbussen die Durchfahrt ermöglicht. Mit Beginn der Pfingstferien fahren die Linienbusse dann ebenfalls über die Umleitungsstrecke. Mit den Abschlussarbeiten an der Baustelle ab dem 12. Juni kann der Schul- und Linienbusverkehr zum Schulstart wieder aufgenommen werden.

Es werden unter anderem im Auftrag der Gemeinde Efringen-Kirchen schadhafte Entwässerungseinrichtungen ausgetauscht sowie Gehwege und Gemeindezufahrten saniert.

Die ausführende Firma ist angehalten, die Arbeiten zügig und ohne Unterbrechungen durchzuführen. Das Landratsamt bittet die Verkehrsteilnehmer und betroffenen Anwohner um Verständnis.

Bei der Deckenerneuerung handelt es sich um eine Maßnahme aus dem Kreisstraßenerhaltungsprogramm. Die Baukosten belaufen sich auf rund 250.000 Euro.

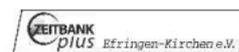
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf www.NoMoreRansom.org. Das Projekt wird von Euro-pol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.
- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekannten Absendern zugeschickt wurden.

Grundsätzlich: Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

ZEITBANK PLUS
EFRINGEN-KIRCHEN



Liebe ZEITBANKplus - Mitglieder und Freunde,

Am **Samstag, den 13. Mai 2023** führen wir gemeinsam mit dem Förderkreis ‚Museum in der Alten Schule‘ Efringen-Kirchen **eine Exkursion nach Sulzburg durch**. Dort wird uns Frau Dr. Hanna Jegge durch den Ort führen, Schwerpunkt wird dabei die Klosterkirche St.Cyriak und die ehemalige Synagoge sein.

Danach werden wir in der Probst's Strauße zu Mittag essen. Am Nachmittag besteht die Möglichkeit, eigenständig das Bergbaumuseum zu besuchen.

Aufgrund der relativen Nähe werden wir mit Privat-PKWs fahren. Mitfahrgelegenheit ist gegeben, gern gegen eine kleine Kostenbeteiligung.

Für die Rückfahrt besteht auch die Möglichkeit den ÖNV zu nutzen, nähere Informationen dazu hält Birgit Meier bereit.

Wann: **Samstag, den 13. Mai 2023**

Treffpunkt: **Museum in Efringen-Kirchen um 9:15 Uhr**

Beginn der Führung: 10:30 Uhr

Dauer der Führung: 90 Minuten

Kosten der Führung übernimmt der Förderkreis ‚Museum in der Alten Schule‘.

Weil die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung bis 11. Mai 2023** an birgit.meier@mail.de mit folgenden Angaben:

- Mitfahrgelegenheit gewünscht und
- Teilnahme am Mittagessen (Selbstzahler)

Hierzu laden wir ganz herzlich ein.

Herzliche Grüße

Birgit und das Team der ZEITBANKplus Efringen-Kirchen

POLIZEIPRÄSIDIUM
FREIBURG



DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 16)

Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung

Internetkriminelle nutzen **Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren**.

Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über **Anhänge in Spam-E-Mails** verbreitet.

So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.

Aus- und Weiterbildung

AGENTUR FÜR ARBEIT
LÖRRACH



Webinare zur Arbeitsmarktintegration für Spanierinnen und Spanier

Gemeinsam mit dem nationalen Koordinierungsbüro EURES-Deutschland (EURES[1]NCO) veranstaltet die Agentur für Arbeit in Kooperation mit der spanischen Botschaft in Deutschland, Webinare zu den Themen Berufsorientierung, Qualifizierung und Arbeitssuche für in Deutschland lebende Spanierinnen und Spanier.

Die beiden ersten Seminare zum Thema Orientierung mit dem Titel „De camino al éxito laboral en Alemania“ finden am **Donnerstag, den 11. Mai** um 17 Uhr und am **Mittwoch, den 17. Mai** um 10 Uhr statt. Die Anmeldung erfolgt über die spanische Botschaft.

Ein Fokus liegt dabei auf dem Wiedereinstieg. Die Webinare finden in spanischer Sprache statt. Ziel ist es, im Sinne der Arbeits- und Fachkräftesicherung durch aufsuchende Informationsarbeit und der gezielten Zusammenarbeit mit Netzwerkpartnerinnen und -partnern das Potenzial inländischer Migrantinnen und Migranten stärker zu heben.

Zur Veranstaltungsseite der spanischen Botschaft (auf Spanisch): https://www.mites.gob.es/es/mundo/consejerias/alemania/webempleo/es/teinteresa/columna1/noticias/Noticia_0402.htm

Kirchennachrichten

EVANG. CHRISCHONA-GEMEINDE



Freitags: Jugendkreis Pluspunkt 20 Uhr

Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20.00 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

Wir freuen uns auf Euch, Euer Pluspunkt-Team

Sonntag, 14.05.2023: Gottesdienst 10 Uhr

Heute freuen wir uns auf die Predigt von unserem Gemeindeglied Stefan Hoffmann.
Sein Predigtthema: Wir sind Gemeinde.

Parallel treffen sich die Kinder zum **Kindergottesdienst**.
Anschließend gibt es unser beliebtes Stehcafé zum Austausch und Verweilen.

Unsere Predigten können Sie sehr gerne auch über unsere Homepage unter www.chrischona-efringen.de/predigten.php nachhören.

Hauskreise

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Hauskreisen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte hierzu und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter www.chrischona-efringen.de

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Veranstaltungen.

Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Gottesdienste

Sonntag 14.05.2023

09:30 Uhr Kirche in Kleinkems
10:00 Uhr Mundart-Gottesdienst um Schlosspark
Bad Bellingen

Donnerstag 18.05.2023

10:30 Uhr Gottesdienst um Kurpark Bad Bellingen

Sonntag 21.05.2023

10:30 Uhr Kirche in Welmlingen

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.evangelisch-im-rebland.de

Wir freuen uns über Mithilfe

Um die Peterskirche in Blansingen auch künftig Besuchern zugänglich machen zu können, suchen wir jemanden, der die Kirche morgens auf- und vor allem abends zuschließt. Dankenswerterweise helfen uns die Erzieherinnen des Kindergartens morgens aus.

Aber vor allem für das Zuschließen suchen wir Hilfe.
Eine geringfügige Entlohnung können wir uns vorstellen.

Sie möchten uns unterstützen – dann melden Sie sich bitte im Pfarramt unter
Telefon 07635/822 037 (Anrufbeantworter) oder per Mail an blansingen@kbz.ekiba.de

Termine



Einladung Kindergottesdienst

Samstag, 13. Mai 2023

10.00 Uhr Welmlingen



Wir wollen gemeinsam singen, eine Geschichte hören, beten und etwas für den Muttertag basteln.

Wir freuen uns auf euch.



Veranstalter
Evangelische Kirchengemeinde
Bad Bellingen

Kontakt
Diakonin Anna Wollesen
Evangelische Kirchengemeinde
Bad Bellingen
anna.wollesen@kbz.ekiba.de
Tel. +49 151 51915416

START ist am Sonntag, 15.01.
Einlass ab 14.30 Uhr

Weitere Termine
12.02. 12.03. 02.04.
14.05. 18.06.

Büro-Öffnungszeiten

Mittwoch, den 10. Mai 2023

14:00 bis 16:30 Uhr Bürostunde (für Blansingen,
Welmlingen & Kleinkems)

Donnerstag, den 11. Mai 2023

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde (für Bad Bellingen)

Mittwoch, den 17. Mai 2023

14:00 bis 16:30 Uhr Bürostunde (für Blansingen,
Welmlingen & Kleinkems)

Donnerstag, den 18. Mai 2023

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde (für Bad Bellingen)

Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel. 07628/1249

Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung
Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,
die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Termine

Donnerstag, 11. Mai 2023

14:30 Uhr Senioren-Frauennachmittag
im evangelischen Gemeindehaus

Samstag, 13. Mai 2023

14:30 Uhr Nachtreffen der Konfirmanden in Mappach

Sonntag, 14. Mai 2023 Rogate

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahlsfeier in der
Lutherkirche (Pfrin. Müller)

Donnerstag, 18. Mai 2023 Christi Himmelfahrt

10:00 Uhr Regio-Gottesdienst im Kurpark in Bad Bellingen
(Prädikant Gerd Tausendfreund); Mitwirkung:
Posaunenchor

Sonntag, 21. Mai 2023 Exaudi

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche
(Prädikantin Antje Böttcher)

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de).

Unsere Vakanzverwalterin – **Pfarrerin Bertina Müller** – erreichen Sie telefonisch unter Tel. 07621/62338 oder per E-Mail unter: bertina.mueller@kbz.ekiba.de.

Im **Trauerfall** wenden Sie sich bitte an **Prädikantin Antje Böttcher**, Tel. 07621/12615, E-Mail: a.boettcher@compdate.de

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihre Vakanzverwalterin Pfarrerin Bertina Müller, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Sonntag, den 14. Mai 2023

18:00 Uhr Wintersweiler Gottesdienst anlässlich eines Jubiläums mit anschließendem kleinem Empfang
Pfr. Braukmann

Donnerstag, den 18. Mai 2023 – Christi Himmelfahrt

10:30 Uhr Egringen Gottesdienst im Freien
Auf den Läuferberg beim „Mühlstein“
Pfr. Braumann

Jubelkonfirmationen

Dieses Jahr feiern wir die Jubelkonfirmation für Mappach und Wintersweiler am 11.06. um 10 Uhr in Wintersweiler

für Egringen am 16.07. um 10 Uhr in Egringen

In diesen Tagen verschicken wir persönliche Einladungen an alle Personen, die vor 50, 60, 65, 70 und 75 Jahren in Egringen, Mappach oder Wintersweiler konfirmiert wurden – soweit wir die entsprechenden Adressen vorliegen hatten. Wer keine Einladung erhalten hat oder in einer anderen Gemeinde konfirmiert wurde, aber gerne hier an der Jubelkonfirmation teilnehmen möchte, kann sich bis zum 20. Mai 2023 direkt im Pfarrbüro melden (Tel. 07628-361, E-Mail pfarramt@kirchengemeinde-online.de)

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sonntag, 14.05.2023

17:30 Uhr

Evangelische Kirche Mappach

Thema: Zeugnis- und Gebetsgottesdienst

Parallel zum Gottesdienst findet auch Kindergottesdienst statt.

Besuchen sie auch unsere Homepage
www.reblandgemeinde.de

Unsere Kleingruppen treffen sich wieder. Schauen sie doch einmal auf unserer Homepage nach, ob etwas für Sie dabei ist. Bei Fragen: Matthias Schelker 07628-942247

Bei allen anderen Nachfragen:
Achim Patzelt, 07628-9502930
Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns sie begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Seelsorgeteam:

Pfarrer Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

Diakon im Nebenberuf

Dr. Michael Kiffe

Tel. (07628) 940 994

m.kiffe@kath-kandern-istein.de

Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese

Monika Meier

Tel. (07628) 8108

m.meier@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kanderndorf

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

13. Mai Samstag der 5. Osterwoche

Kanderndorf

Kein Vorabendgodi

(Ausflug der Kirchengemeinde)

14. Mai

Istein

6. Sonntag der Osterzeit

10:30 h Familiengottesdienst, anschl.

Gemeindeversammlung

danach lädt das Männerkochteam
zum Mittagessen ins Gregoriushaus ein

16. Mai

Istein

Dienstag der 6. Osterwoche

17:30 h Rosenkranzgebet

Istein

18:00 h Hl. Messe

17. Mai

Kanderndorf

Mittwoch der 6. Osterwoche

09:00 h Rosenkranzgebet

Kanderndorf

09:30 h Hl. Messe

18. Mai

Huttingen

Christi Himmelfahrt - Hochfest

10:00 h Freiluft-Gottesdienst

vor der alten Kapelle (bei schlechtem
Wetter in der Kirche Huttingen)

20. Mai

Istein

Samstag der 6. Osterwoche

18:00 h Hl. Messe

21. Mai

Kanderndorf

7. Sonntag der Osterzeit

10:00 h Hl. Messe für Blandine Bothur

Kanderndorf

18:00 h Maiandacht

Familiengottesdienst, Gemeindeversammlung und Männerkochen

Am Sonntag, 14.05.2023, findet in St. Michael Istein ein Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen („Männerkochen“) statt. Der Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr. Direkt nach dem Gottesdienst ist eine Gemeindeversammlung „Kirchenentwicklung 2030“ geplant. Im Anschluss (ca. 12.30 Uhr) laden die Köche des Männerkochteams Jung und Alt zum gemeinsamen Essen ins Gregoriushaus ein. Auf dem Speiseplan stehen diesmal

Schweinemedallions in Pfifferling-Rahmsauce Kartoffel- und Semmelknödel, Spätzle Erbsen-Möhren-Gemüse

Ein Grund, an diesem Tag zu Hause die Küche kalt zu lassen. Jedermann ist dazu herzlich eingeladen. Wie üblich bitten die Köche um eine Spende zur Deckung der Kosten.

Neues Angebot im Mai: Walk & Talk

Am Montag, den 15. Mai 2023 um 9 Uhr treffen wir uns auf dem Parkplatz vor der Katholischen Kirche Kanderndorf. Eingeladen sind alle, die Bewegung, Begegnung und Gespräche in lockerer Atmosphäre wünschen. Beginnen wollen wir mit einer kleinen Runde rund um den Hässler (gerne mit Stöcken). Auskunft gibt gerne: B. Dörner 970737, E. Grebenar 60148, M. Argast 8486

Pfingstgebet vom 20. – 27. Mai 2023

Miteinander Gott hören

Franz von Sales Kanderndorf

Termine:

20. Mai / 8.00 h Zuhören – Der Verheißung trauen

21. Mai / 18.00 h Maiandacht mit Pfingstgebet

Weghören – Blockaden überwinden

22. Mai / 8.00 h Aufhorchen – sich rufen lassen

23. Mai / 8.00 h Heraushören – Das Herz weiten

24. Mai / 9.30 h Hl. Messe mit Pfingstgebet

Erhören – Deiner Macht vertrauen

25. Mai / 8.00 h Aufhören – Bereit, umzukehren
 26. Mai / 8.00 h Hinhören – Fokus setzen
 27. Mai / 8.00 h (An-)Gehören – Verbundenheit leben

Pfingstgebet vom 19. – 27. Mai 2023

Miteinander Gott hören

St. Michael Istein

Termine:

19. Mai / 19.00 h Hören – mit ganzem Herzen glauben
 20. Mai / 18.00 h Zuhören – Der Verheißung trauen
 21. Mai / 19.00 h Weghören – Blockaden überwinden
 22. Mai / 19.00 h Aufhorchen – sich rufen lassen
 23. Mai / 18.00 h Heraushören – Das Herz weiten
 24. Mai / 19.00 h Hl. Messe mit Pfingstgebet
 Erhören – Deiner Macht vertrauen
 25. Mai / 19.00 h Aufhören – Bereit, umzukehren
 26. Mai / 18.00 h Hinhören – Fokus setzen
 27. Mai / 19.00 h (An-)Gehören – Verbundenheit leben

Jeweils in der Kirche St. Michael Istein. Ausnahme 26. Mai 2023 in Huttingen in der Kapelle

Wie bete ich den Rosenkranz? Der Rosenkranz den Kindern erklärt

Am **Freitag, den 26.05 2023 um 15.00 Uhr laden wir Kinder ab der 1. Klasse ein**, das Gebet des Rosenkranz kennenzulernen. Wir basteln einen kleinen Rosenkranz, erfahren wie und warum der Rosenkranz gebetet wird und feiern zum Abschluss eine kleine Andacht in der Kirche. Dauer insgesamt etwa zwei Stunden.

Um besser planen zu können bitten wir um eine Anmeldung bis: **Mittwoch, den 17.05.2023**

per E Mail an : m.meier@kath-kandern-istein.de

Wir freuen uns auf dich

Monika Meier und Ulrike Hugenschmid

Die Pfarrbüros sind bis auf Weiteres wie folgt geöffnet

Kandern: mittwochs 10 - 12 Uhr

Istein: donnerstags 10 - 12 Uhr

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.
 Ihr Pfarrer Martin Karl und Team

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

BÖLLERSCHÜTZEN BLANSINGEN



10 Jahre Böllerschützen Blansingen e.V. & Maibaumstellen

Dieses Jahr durften wir das Maibaumstellen am 30.4.2023 gemeinsam mit unserem 10 jährigen Jubiläum mit allen Mitglie-

dern und Festgästen feiern. Weil ein Fest nur mit einem guten Team funktioniert, welches unterschiedlichste Aufgaben erfüllt, möchten wir uns bei allen die uns unterstützt haben bedanken:

- den fleißigen Helfern
 - den Kuchenspendern
 - den Unterstützern
 - Baggerbetrieb Schaulin (Blansingen)
 - Versicherungsagentur Brunner (Schliengen)
 - Vogel-Walliser Strassenbau (Eimeldingen)
 - Ortsverwaltung Blansingen
- und bei allen Gästen die uns besucht haben.

Wenn Sie auf ihre Feierlichkeit (Hochzeit, Geburtstag,...) lautstark durch Böllerschüsse aufmerksam machen wollen, dann würden wir uns freuen von Ihnen zu hören.

Böllerschützen Blansingen e.V.

i.A. Stefan Brehm (Schriftführer)

boellerschuetzen-blansingen@gmx.de

LANDFRAUEN BLANSINGEN



Landfrauen aktuell !!!

Die Landfrauen haben für dieses Jahr, Fronleichnam, **Donnerstag, 8.6.2023** wieder einen Ausflug geplant.

Die Fahrt geht mit Stiefvater-Reisen ins Elsass nach Arzwiller zum Schiffshebewerk.

Abfahrt in Blansingen Ortseingang 6:30 Uhr

Besichtigung mit Rundfahrt auf dem Ausflugschiff und dem Bimmelbähnchen EUR 13,00 pro Person

Mittagessen in Saverne anschließend zur freien Verfügung in der schönen Altstadt

Fahrtkosten für den Bus je nach Personenzahl ca. EUR 25,00 pro Person

Hierzu sind alle, die gerne mit uns verreisen, herzlich eingeladen.

Gerne nehmen wir schon jetzt die Anmeldungen entgegen.

Bitte bei der Anmeldung gleich den Wunsch der Speisen am mittag mit angeben, damit wir bestellen können:

1. gemischter Salat, Kalbsbraten mit Nudeln EUR 20,00

2. (Vegetarisch) gemischter Salat, Spätzle, Pfifferlingen und Gemüse EUR 20,00

Tel. 07628/2779 - AB

Landfrauen Blansingen

Gerhilde Holderied

SENIOREN BLANSINGEN



Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag im Mai

Wir laden alle Blansinger Senioren zu unserem Seniorennachmittag, am **Freitag, dem 19. Mai 2023** um 14:30 Uhr in den Gemeinschaftsraum der Wolferhalle ein.

Wie immer freuen wir uns über eine rege Teilnahme und neue Gäste. Bis dahin bleibt gesund!

Es grüßen vom Seniorenclub Renate, Marlies, Ute und Regina

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

GESANGVEREIN SÄNGERBUND 1844 EFRINGEN-KIRCHEN



Einladung zur Generalversammlung

Zur diesjährigen Generalversammlung des Sängerbund 1844 e.V. Efringen-Kirchen, die am **Freitag, dem 26. Mai 2023**, 20:00 Uhr im TUS-Vereinsheim stattfindet, laden wir alle Mitglieder und Interessierten herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokollbericht und Bericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Chorleiters
7. Entlastung des Vorstands
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge
11. Verschiedenes

Unmittelbar davor findet um **19:30 Uhr** die Generalversammlung des Förderverein statt, zu der wir Sie ebenfalls herzlich einladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahlen
7. Wünsche und Anträge

Anträge an die Hauptversammlung sind bis spätestens 22.05.2023 zu stellen

Dr. Reinhard Knorr
1. Vorsitzender

NATUR- & VOGELFREUNDE E.V.



Monatsversammlung

Unsere nächste Monatsversammlung findet am **Freitag, den 12. Mai 2023** um 20 Uhr im Museumskeller statt.

Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse:

1.Mannschaft

SF Schliengen – TuS Efringen-Kirchen 6:2

Tore: M. Flad, J. Bürgin

TuS Efringen-Kirchen – VFB Waldshut 3:3

Tore: J. Arnold, M. Flad, S. Hilpuesch

2.Mannschaft

SV Istein – TuS Efringen-Kirchen 0:4

Tore: 3x F. Maurer, T. Kimmelman

TuS Efringen-Kirchen – FC Huttingen 1:0

Tore: T. Hess

3.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – SC Kleinkems 4:0

Tore: 2x H. Barschdorf, F. Funk, B. Krebs

Spvgg Märkt-Eimeldingen – TuS Efringen-Kirchen 4:1

Tore: M. Ristovski

Damen 1.Mannschaft

TuS Kleines Wiesental – SG Rebland 2:1

Tore: L. Bürgin

SG Rebland – SV Dogern 1:9

Tore: V. Hermann

B-Jugend

TuS Kleines Wiesental – SG Rebland 3:5

Tore: 2x J. Läubin, M. Seubert, T. Weber, N. Schauer

Die B-Jugend ist somit Meister und steigt in die Bezirksliga auf!

C1-Jugend

SG Liel-Niedereggenen – SG Rebland 0:9

Tore: 4x L. Zeller, 2x J. Bär, M. Minges, B. Zitzer, J. Maiwald

SG Rebland – JFV Region Rheinfelden 3:2

Tore: 2x J-C. Carignani, J. Bär

Die C-Jugend ist somit Meister und steigt in die Bezirksliga auf!

C2-Jugend

FSV Rheinfelden 2 – SG Rebland 3:3

Tore: N. Meier, J. Fister, N. Sattler

SG Rebland – JFV Region Rheinfelden 2 2:7

Tore: N. Fräulin, A. Mohamad

D1-Jugend

SG Rebland – TuS Lörrach-Stetten 2 1:0

D2-Jugend

FC Hauingen – SG Rebland 6:5

E1-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – Spvgg Märkt-Eimeldingen 3:3

SG Kandern – TuS Efringen-Kirchen 3:4

E2-Jugend

SV Liel-Niedereggenen 2 – TuS Efringen-Kirchen 2:1

SV Weil 2 – TuS Efringen-Kirchen 5:3

Vorschau

Fr. 12.05.2023

18:00 Uhr E1-Jugend

SV Liel-Niedereggenen – TuS Efringen-Kirchen

18:00 Uhr D1-Jugend

SG Schliengen – SG Rebland

Sa. 13.05.2023

11:00 Uhr E2-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – SG Bamlach-Rheinweiler 2

12:00 Uhr D2-Jugend

SV Weil 4 – SG Rebland

13:45 Uhr C2-Jugend
SG Wittlingen 2 – SG Rebland

14:00 Uhr C1-Jugend
TuS Binzen 2 – SG Rebland

So. 14.05.2023

10:30 Uhr 2.Mannschaft
TuS Efringen-Kirchen – FV Haltingen

15:30 Uhr 1.Mannschaft
TuS Efringen-Kirchen – SG Mettingen/Krenkingen

Mi. 17.05.2023

18:00 Uhr D1-Jugend
FV Lörrach-Brombach 2 – SG Rebland

20:00 Uhr A-Jugend
SG Rebland – FC Wittlingen (in Huttingen)

Do. 18.05.2023

15:00 Uhr C1-Jugend (Bezirkspokal Halbfinale)
SG Rebland – Bosporus FC Friedlingen

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

EGRINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Straßensanierung: Fischinger Straße vom 15. Mai bis voraussichtlich 14. Juni voll gesperrt

→ siehe unter *Weitere Texte zu der Rubrik Allgemein*

→ unter *Landratsamt Lörrach*

Vereinsnachrichten

MUSIKVEREIN EGRINGEN



Jugend- und Platzkonzert

Liebe Eltern und Großeltern,
liebe Ehren- und Passivmitglieder,
liebe Freunde des Musikverein Efringen,

am Freitag, den 12. Mai 2023 findet unser Jugendkonzert statt.

Hierzu laden wir Euch recht herzlich ein.
Das Konzert beginnt um 18:30 Uhr und findet im Rathaus in Efringen statt.

Einlass ist um 17:30 Uhr.

Es werden Lieder und Melodien der Bläserklasse, des Vorstufenorchesters und unseres Jugendorchesters präsentiert.

Wir sind sehr stolz auf unsere Kinder und Jugendlichen und freuen uns schon sehr auf diesen Konzertabend.

Am Mittwoch, den 17. Mai 2023 findet unser jährliches Platzkonzert statt.

Das Konzert beginnt um 18:30 Uhr auf dem Festplatz in Efringen.

Unsere Orchester der Jugendmusik freuen sich, zu Beginn traditionsgemäß Ihr Können unter Beweis zu stellen.

Im Anschluss werdet Ihr von unserem Aktivorchester musikalisch unterhalten.

Wir präsentieren Euch unser aktuelles Sommerprogramm unter der Leitung unseres Dirigenten Carl-Philipp Rombach.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns sehr, Euch an unseren beiden Konzerten begrüßen zu dürfen.

Mit musikalischen Grüßen
Euer Musikverein Egringen e.V.

HUTTINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



Zämme si z'Huttige

Di 16.5., 18:30 Uhr, Spieleabend (gerne können Sie eigene Spiele mitbringen)

Vereinsnachrichten

FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



Ergebnisse Aktive

1. Mannschaft
FC Huttingen 1 – SV Wollbach 1 4:1
Torschützen: M. Frey, J. Lauber, St. Malzacher, M. Höferlin

2. Mannschaft
SG Malsburg/Marzell 2 – FC Huttingen 2 0:0

Ergebnisse Jugend

C1-Jugend
SG Liel/Niedereggenen 1 – SG Rebland 1 0:9
Torschützen: L. Zeller 4, J. Bär 2, B. Zitzer, J. Maiwald, M. Minges

C2-Jugend
FSV Rheinfeldern 2 – SG Rebland 2 3:3
Torschützen: N. Meier, J. Fister, N. Sattler

E1-Jugend
FC Huttingen 1 – FV Lö.-Brombach 1 0:15

F1-Jugend Spieltag in Huttingen

Torschützen: Ben Gräßlin, Finn Gräßlin, Ben Büchelin

F2-Jugend Spieltag in Huttingen

Torschützen: Elia Di Mattia, Maximilien Schäfer, Besjan Citaku,

David Brändlin, Jonas Schauer, Julius Lang, Max Kammüller, Denny Stenzel

G-Jugend Spieltag in Haagen

Torschützen: Paolo Nota, Loris Spicker, Lenny Dombrowski

Wir gratulieren der B und C1 Jugend zu ihren Meistertiteln

Vorschau

Fr., 12.05.23

18:00 Uhr **D1-Jgd.** SG Schliengen - SG Rebland

Sa., 13.05.23

10:30 Uhr **G-Jgd.-Spieltag** in Huttingen

10:30 Uhr **F1-F2-Jgd.-Spieltag** in Wittlingen

10:30 Uhr **E2-Jgd.-Spieltag** in Kandern

12:00 Uhr **D2-Jgd.** SV Weil 4 – SG Rebland 2

12:30 Uhr **E1-Jgd.** SG Grenzach/Wyhlen – FC Huttingen

13:45 Uhr **C2-Jgd.** SG Wittlingen 2 - SG Rebland 2

14:00 Uhr **C1-Jgd.** TuS Binzen 2 - SG Rebland 1

15:00 Uhr SV Inzlingen - FC Huttingen 1

18:00 Uhr FC Huttingen 2 – SpVgg Märkt/Eimeldingen 1

Mi., 17.05.23

18:00 Uhr **D1-Jgd.** FV Lö.-Brombach 2 -SG Rebland 1

20:00 Uhr **A-Jgd.** SG Rebland – FC Wittlingen(in Huttingen)

Do., 18.05.23 Pokalspiel

19:30 Uhr **C-Jgd.** SG Rebland – BFC Friedlingen(in Efr.-Kirchen)

Generalversammlung des FC Huttingen 1920 e.V.

Am **Mittwoch, den 17.05.23**, veranstaltet der FC Huttingen seine Generalversammlung. Beginn ist um **20.00 Uhr** im Vereinsheim in Huttingen.

Der FC Huttingen hofft auf eine rege Teilnahme seiner Mitglieder.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1.Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht des Jugendleiters
7. Neuwahlen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes
10. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge müssen bis spätestens 15.05.23 schriftlich bei Michael Frey eingegangen sein.

gez. Nadja Schauer

**FÖRDERVEREIN
FC HUTTINGEN 1996 E.V.**



Einladung zur Generalversammlung

Am **Mittwoch, 17.Mai 2023** veranstaltet der Förderverein 1996 e.V. des FC Huttingen seine diesjährige Generalversammlung.

Beginn ist um **19:00 Uhr** im Sportheim in Huttingen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Jahresbericht des Schriftführers
- Kassenbericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Wir möchten alle Mitglieder herzlich dazu einladen. Anträge der Mitglieder müssen spätestens 7 Tage vor der Versammlung beim 1.Vorsitzenden (s.u.) schriftlich mit Begründung vorliegen.

Ulrich Baldermann, Schmiedgasse 1, 79588 Efringen-Kirchen
1. Vorsitzender

FV FC HUTTINGEN ZUR UNTERHALTUNG DER SPORTL. ANLAGEN DES FCH



Einladung zur Generalversammlung

Am **Mittwoch, 17. Mai 2023** veranstaltet der Förderverein zur Unterhaltung der sportlichen Anlagen 2006 e.V. des FC Huttingen seine diesjährige Generalversammlung. Beginn ist um **19:30 Uhr** im Sportheim in Huttingen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Jahresbericht des Schriftführers
- Kassenbericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Wir möchten alle Mitglieder herzlich dazu einladen. Anträge der Mitglieder müssen spätestens 7 Tage vor der Versammlung beim 1.Vorsitzenden (s.u.) schriftlich mit Begründung eingereicht werden.

Rainer Bahlinger, Im Käppele 14/1, 79400 Kandern

LANDFRAUEN HUTTINGEN



Landfrauen aktuell !!!

- siehe unter Blansingen
- unter Landfrauen Blansingen-Huttingen-Welmlingen

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Müllentsorgung

Ich bitte alle Nutzer des Verkaufsautomaten beim Rathaus und hier besonders die Personen, die die Bank vor dem Rathaus zum Verzehr nutzen, den entstandenen Müll entweder mitzunehmen oder wenigstens in den Mülleimer bei der Bushaltestelle zu entsorgen. Der Vorplatz des Rathauses muss keinesfalls damit dekoriert werden!

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

CHLOTZE-HORNI ISTEIN E.V. 1977



Vorankündigung

Am **18. Mai** findet wieder unser alljährlicher Vatertags-Hock auf dem alten Sportplatz in Istein statt, zu dem wir euch recht herzlich einladen möchten.

Starten werden wir das Fest auch dieses Jahr wieder am Vorabend mit dem traditionellen Markgräfler Dreikampf.

Hierbei treten die Teams, bestehend aus je drei Athleten, in drei Disziplinen gegeneinander an, um zu beweisen, wer ein echter Markgräfler ist.

Die Aufgaben bestehen aus: Büddene fülle, uf de Chopf haue und der beliebten, wie gefürchteten Königsdisziplin.

Zu gewinnen gibt es wieder attraktive Preise, wobei keine Mannschaft leer ausgeht.

Die Startgebühr beträgt 10 Euro, anmelden könnt ihr euch bei unserem Vorstand Stefan Krause, Neue Straße 60, 79588 Istein, oder per E-Mail an krause.istein@googlemail.com oder philmarekkiefer@gmail.com

Für unsere hungrigen Gäste bieten wir in unserer Feldküche kalte und warme Speisen an.

Die Hornis würden sich freuen, euch an diesem Fest begrüßen zu können!!!

gez.
Chlotze Horni Istein
1. Schriftführer

MUSIKVEREIN ISTEIN



Sommerfest am Samstag 20. und Sonntag 21. Mai 2023

In diesem Jahr veranstaltet der Musikverein Istein wieder sein Sommerfest am Festplatz beim Isteiner Sportplatz und lädt hierzu die gesamte Bevölkerung herzlich ein.

Am Samstag beginnt das Fest um 18 Uhr unter freiem Himmel und herrlich sommerlichem Ambiente. Um 19 Uhr spielt die **Trachtenkapelle Fröhd** ein Unterhaltungskonzert. Danach

darf das Tanzbein zu den Klängen der Band „**Duo Schwarz**“ geschwungen werden.

Festbeginn am Sonntag ist um 11 Uhr. Um 11.30 Uhr musiziert die **Stadtmusik Todtnau** das Frühschoppenkonzert.

Am Nachmittag spielt der **Musikverein Adelhausen, der Musikverein Sallneck sowie der Musikverein Karsau** zur Unterhaltung auf.

Neben den musikalischen Höhepunkten dürfen sich die Besucher auch über allerlei kulinarische Köstlichkeiten freuen. So werden wieder saftige Grillsteaks, Grill- und Currywürste, Pommes-Frites, leckeren Wurstsalat sowie ein reichhaltiges Angebot an Kuchen und Torten angeboten. Für einen Bier- und Weinbrunnen ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse

SV Istein - TuS Efringen-Kirchen 2	0:4
FC Kandern 2 - SV Istein 2	2:0
TuS Klein. Wiesental - SG Rebland Damen	2:1
Tor: Luisa Bürgin	

Die nächsten Spiele

Sa, 13.05.23, 18:00 Uhr	SV Wollbach - SV Istein
So, 14.05.23, 14:30 Uhr	SV Istein 2 - SG Malsburg/Marzell 2

Gez.
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SPORTCLUB KLEINKEMS



Ergebnis

TuS Efringen-Kirchen III – SC Kleinkems	4-0
---	-----

Vorschau

Sonntag, 14.05.2023 , 15 Uhr	SC Kleinkems – SpVgg Bamlach-Rheinweiler II
Samstag, 20.05.2023 , 18.00 Uhr	SV Weil III – SC Kleinkems

gez.
Dennis Braun, 1. Vorstand

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

BULLDOGFREUNDE WELMLINGEN



Einladung zur 20. Generalversammlung der Bulldogfreunde Wämlige e.V.

Liebe Mitglieder/innen der Bulldogfreunde Wämlige,

am **Freitag, den 26.05.2023** um 20:00 Uhr findet auf dem Festplatz in Welmlingen unsere diesjährige Generalversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Brauchtumswartes
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastungen
7. Wahlen
Gewählt wird in folgender Reihenfolge
7a - Wahlleiter
7b - 1. Vorsitzender
7c - Rechner
7d - Brauchtumswart
7e - 2. Beisitzer
7f - 1. Kassenprüfer
8. Verschiedenes
9. Wünsche und Anträge
10. Wortmeldungen

Anträge zur Generalversammlung sind schriftlich bis 20.05.2023 beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Auf euer Kommen freut sich die gesamte Vorstandschaft der Bulldogfreunde.

Im Namen der Vorstandschaft
Andreas Weiß

LANDFRAUEN WELMLINGEN



Landfrauen aktuell !!!

- siehe unter Blansingen
- unter Landfrauen Blansingen-Huttingen-Welmlingen

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
meine Sprechstunde fällt vom **16.05.2023 bis einschließlich 23.05.2023** aus.

Am **Dienstag, 30.05.2023** bin ich wie gewohnt wieder von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr für Euch da.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.
Joelle Kammerer Ortsvorsteherin

Uffertbrütli

Liebe Kinder in Wintersweiler, Liebe Bürgerinnen,
Liebe Bürger,

„Holla, holla d'Uffertbrut isch do, wers nüt glaubt soll use cho, chömmet go das Brütli bschaue, bschaue dir das Brütli nüt, so läbe dir am Pfinsttag nüt, holla, holla....“

Wir freuen uns sehr, dass wir dieses Jahr wieder mit unserem Brautpaar und dem Hochzeitszug durch unser Dorf laufen können.

Die Mädchen bitten wir doch mit schönen Blumenkränzchen im Haar an unserem Hochzeitszug teilzunehmen.

Treffpunkt: **18. Mai 2023** Rathaus Wintersweiler 9:15 Uhr (bei schönem Wetter) Beginn Hochzeitszug durchs Dorf: 9:30 Uhr
Die Bürgerinnen und Bürger dürfen wir bitten uns fleißig zu unterstützen und unseren Hochzeitszug zu bestaunen.

Anschließend gibt es für alle Kinder, die teilnehmen Waffeln im Rathaus Innenhof.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin & Ortschaftsrat
Wintersweiler & Team Uffertbrütli

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
ABT. WINTERSWEILER**

Dorfhock Wintersweiler

Der Winterschwiler e.V wird am Mittwochabend vor Fronleichnam, am **7 Juni**, ab 18:00 Uhr beim Dorfhock rund ums Feuerwehrgerätehaus bewirten.

Angeboten werden Flammkuchen, Wurstsalat, Pommes, Grillwürste und Schinkenweckle.

Gegen den Durst stehen neben alkoholfreien Getränken auch eine Weintheke und ein Bierbrunnen bereit. Ab 22:00 Uhr findet auch ein Barbetrieb statt.

An Fronleichnam, am Donnerstag den 8. Juni führt die Feuerwehr ab 11:00 Uhr das Fest weiter. Für das leibliche Wohl wird mit Rindfleischsalat, Suppenfleisch, Salatteller, Flammkuchen und Pommes gesorgt. Gegen den Durst steht neben zahlreichen alkoholfreien Getränken und verschiedenen Weinen auch ein Bierbrunnen zur Verfügung. Zudem werden in der Kaffeestube im Gerätehaus Kaffee und Kuchen angeboten.

Der Winterschwiler e.V und die Freiwillige Feuerwehr Wintersweiler würden sich herzlich freuen Sie am 7. & 8. Juni rund ums Gerätehaus Wintersweiler begrüßen zu dürfen.

Kuchenspende erbeten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Feuerwehr wird beim Dorfhock am 08. Juni auch eine Kaffeestube im Feuerwehrgerätehaus einrichten. Zu diesem Anlass würden wir uns über Kuchen- und Tortenspenden herzlich freuen. Falls Sie uns mit einer Kuchenspende unterstützen wollen, wenden Sie sich bitte zuvor an:

Felix Kammerer Tel.: (07628) 565 ,
E-Mail: kammerer-1st@web.de

Im Voraus ein herzliches Dankeschön.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Freiwillige Feuerwehr Wintersweiler



Praxis Dr. Christian Frey, Haltingen Allgemeinmedizin

Wir suchen dringend **MFA** (m/w/d)
ab sofort, Teil- o. Vollzeit. Gute Rahmenbedingungen.

Kontakt (Frau Frey) unter Tel. 07621-43580
oder Mobil 0171-9526463
E-Mail: jakob-frey@t-online.de

3-Zi.-Wohnung zu verkaufen

Ca. 80 m², TG + Stellpl., Balkon + Terrasse, Markise, saniertes Bad + WC,
Keller, Efringen-Kirchen OT, € 320.000,00 VB.

Kontakt: whg-welmlingen@outlook.de

Paar sucht 4-Zi.-Whg.

Softwareingenieur bei Bosch und Produktmanagerin bei Endress+Hauser
(beide 32) suchen 4-Zi.-Whg., 70-100 m², kalt bis 1200,- € ab 01.07., langfri.,
beide NR, k.HT., LÖ oder nahe Umgeb., **Tel. 0152 - 088 755 08**

WOHNUNG GESUCHT,

1-2 Zimmer mit Wanne, bis 600 € kalt, **Tel. 0173 6819515**

HAUSFLOHMARKT IN EGRINGEN

am Samstag, 13.05.23, 10 bis 15 Uhr Spittelrain 4. Geschirr,
Vasen, Deko, Musik, ca. 150 Puzzle je € 5 bis € 10.

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



WISSBEGIERIG?

Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de
alle Inhalte der Heimatblätter auch
ONLINE lesen können?

PRIMO
Verlag | Druck | Service



UNSERE
BELIEBTESTE
AKTION IST
WIEDER DA.

*Tierisch
gut sparen...*

4 + 2 = 6 Anzeigen
oder **3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion* ist vom 17.04.23 (KW 16) bis 30.06.23 (KW26) gültig.

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.

☎ 0 77 71 93 17-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de

📠 0 77 71 93 17-40

🌐 www.primo-stockach.de

Der **Angelverein Weil am Rhein** lädt zu einem gemütlichen Vatertag am Fischweiher in Efringen-Kirchen (vor den Isteiner Schwellen) ein. Für das leibliche Wohl ist mit verschiedenen Speisen und Getränken gesorgt. Bei schlechtem Wetter auch mit Überdachung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

Seit über 100 Jahren Raumausstattung **Renk** Polsterarbeiten aller Art



Liefern und Verlegen von Teppichböden, große Auswahl an Gardinen, Möbelstoffen, Sonnenschutz und Plissee

Tel. 0 76 21/5 26 29
Steinenstr. 24,

79541 Lörrach-Hauingen

Nicht alles wegwerfen - aus ALT mach NEU!

Ihre alte Eckbank und Polstergruppe polstern und überziehen wir wie neu. Handwerkliche und fachmännische Verarbeitung!
Es lohnt sich (fast) immer!

raumausstattung-renk@t-online.de

Wir sind ein kleines Unternehmen mit Sitz in Efringen-Kirchen und suchen per sofort zur Unterstützung unseres Teams einen



Maler/Lackierer (m/w/d)

in Vollzeit oder flexible Arbeitszeit.

Ihr Profil: - Erfahrung als Maler- und/oder Lackierer
- Gute Deutschkenntnisse
- Selbständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail an: info@malerbetrieb-schlachter.de

Suchen Unterstützung für Gartenarbeiten in unserem Firmengelände und Pflege der Außenanlage.

Gerne Rentner!

Wenn Sie Freude an Gartenarbeit sowie Interesse an einer Nebentätigkeit haben, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

☎ Granit-Marmorwerk Stächelin GmbH
☎ Beim Breitenstein 20, 79588 Efringen-Kirchen
☎ 07628 2872



Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

Lörrach (Frischemarkt/Zentrale) Tel.: 07621/4030-64
Lörrach (Turmstraße) Tel.: 07621/2885
Weil Tel.: 07621/799450
Haltingen Tel.: 07621/62253
Binzen Tel.: 07621/669499
Efringen-Kirchen Tel.: 07628/942670
Rheinfelden Tel.: 07623/63105

Unser Angebot der Woche: vom 08.05. bis 13.05.2023

Deutsche Rinder-Koteletts

- von der Färs - 100 g € **2,79**

Deutsches Kalbsschnitzel oder

-geschnuzzeltes - aus der Keule - 100 g € **2,99**

Frische **Hähnchenkeule** mit Knochen 100 g € **0,84**

Zur Grillsaison: Knackige **Bockwürste** 100 g € **1,69**

Zum Spargel empfehlen wir:

Original Ital. Parma-Schinken 100 g € **4,49**

Deftige **Bierwurst** 100 g € **1,98**

Französischer **Comté** 48 % Fett i. Tr. 100 g € **2,69**

Vesperhit:

Bockwurst mit Brötchen Portion € **3,40**

Wir bilden aus:

Für das kommende Ausbildungsjahr zum September 2023 bieten wir einen

Ausbildungsplatz als Kaufmann/-frau für Büromanagement

Arbeitest Du gerne im Team, bist freundlich und zuverlässig, hast eine erfolgreich abgeschlossene Schulausbildung, dann freuen wir uns über Deine schriftliche Bewerbung.



Kreativ Gitarre spielen lernen

für Kinder und Erwachsene, E- und Akustikgitarre
Jetzt kostenlose Probestunde vereinbaren!

+49 1573 837 18 43

hansihartmann@t-online.de



Rauchfreies Leben

durch Hypnose in Lörrach

Nichtraucher
ohne Einschränkung
der Lebensqualität



Hypnose
der sanfte Weg zum
Leben ohne Zigaretten

www.hypnose-kemper.de

☎ 07621 9510474

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 ☎ Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

✉ anzeigen@primo-stockach.de



Frühlingsaktion – modernste Gleitsichtgläser, so individuell wie Ihre DNA!

Die mittels VR-Simulation erstellte Sehanalyse fließt in die Glasproduktion Ihres Brillenglases mit ein, zur Reduzierung der Unschärfen im Randbereich des Sehbereichs und Verminderung der „Schaukel-Effekte“. Dünnere Kunststoffgleitsichtgläser (n=1,6), Blaufilter, Hart, Lotus-Superentspiegelung **Paar € 979,00 (€ 1179,00)**. Wirkung i. stärksten HS: sph. +/-7,0 cyl.-4,0 Add. 0,75-3,5



Hauptstr. 35
79400 Kandern
Tel. 07626 - 9778921
www.optimo-mo.de

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Tanja Henning

Dr. med. Hartmut Henning

Geschlossen vom 22.05. - 02.06.2023.

Vertretung: Dr. M. Brudy Tel. 07621 9869727
Dr. P. Kienle Tel. 07628 919071
und die anwesenden Kolleginnen u. Kollegen
in Binzen und Haltingen

Photovoltaik (PV)

komplette PV-Anlagen auf Lager in Lörrach,
günstige und kurzfristige Montage möglich.

07621 - 57 62 57 Ihr Partner: **smartsolar.eco**

Jürgen Herzog Lörrach, Ihr Ansprechpartner

Profitieren Sie auch von unseren sehr guten
Verbindungen zu unseren langjährigen Lieferanten.

LIVE MUSIK

FOLK - ROCK - BLUES - COVERS

Crowson & Cramer

Rathauscafé



Efringen-Kirchen

Hauptstraße 26

Mittwoch, 17.05

ab 19.30 Uhr

die Trauer überbrücken

Peter Raupp Bestattungen

Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern

Tel.: 07626-9745454



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Region!

Angebot der Woche

Schwärtelbraten	1 kg	8,90 €
Schweinerücken-Steak auch fein gewürzt	1 kg	10,40 €
Hausmacher Schwarzwurst	100 g	0,79 €
Fleischwurst im Ring	100 g	1,19 €
Schwartenmagedungi	100 g	0,99 €

Wir empfehlen tägl. ab 8.30 Uhr frisch gebackenen Fleischkäse

Käse der Woche:

Cambozola	100 g	2,09 €
Franz. Tortenbrie	100 g	1,09 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen
Kalb: Roth Thomas, Oberegggenen



Täglich frischer
Spargel vom



OBSTHOF
BRÄNDLIN

Lindenstraße 15
79588 Efringen-Kirchen
Fon 07628/8003060
www.obsthof-braendlin.de

NEU!! Hofautomat 24-Stunden geöffnet

rund um die Uhr frischer Spargel, Obst und
alle Hofprodukte am Hof in der Lindenstr. 15,
79588 Efringen-Kirchen

»Unsere Verkaufsstände«

- Istein L 137: Mo.-Sa. 9-17 Uhr, So. 9-12 Uhr
- Hofverkauf Huttingen: Mo.-Fr. 15-18 Uhr +
Sa. 9-14 Uhr
- Weil am Rhein, neben Modehaus Ermuth-Reichert,
Hauptstraße: Mo.-Fr. 9-18 + Sa. 9-16 Uhr

TRAUM-Beratung

Matratzen – für einen guten Schlaf

Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern
Lattenrahmen – alle Sondergrößen kurzfristig lieferbar

Köbler

Qualitäts-Matratzen seit 1924

Müllheimer Str. 1 • **79395 Neuenburg** • Tel. 07631-72 140
Teppiche, Gardinen, Bodenbeläge, Betten, Matratzen, Wasserbetten, Möbel
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr
www.koessler-neuenburg.de

TRAUM-Beratung

Auf laisen Pfoten und manchmal auch frech, zeigen
sich die Katzen auf ausgewählten Werken der Künstlerin
Hedwig Emmert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am
Donnerstag, 18. Mai 2023 von 11-14 Uhr im Atelier
Kapfrain 8, Efringen-Kirchen.

Hedwig-Emmert-Stiftung Tel. 0152 - 545 851 84

Erdbeeren, Spargel u.v.m. aus Tunsel von Gutes direkt vom Erzeuger! **Neymeyer**

Unser Stand in Efringen-Kirchen: Mo. – So. 10.00 – 19.00 Uhr

...kauf regional!

s' Buure-Lädele Hofladen

79189 Tunsel · Fon 0 76 33-29 39
www.neymeyers-hofladen.de

Wir erweitern unsere Aktivitäten und besetzen zeitnah folgende Stellen:

Vertriebsinnendienst (m/w/d)
Verkäufer/in Fachmarkt (m/w/d)

Jeweils Festanstellung in Voll- oder Teilzeit (variable Arbeitszeiten)

Sie sind an einem Einstieg bei resin interessiert?
www.resin.de/jobs



www.resin.de | info@resin.de
Binzen | Freiburg | Waldshut-Tiengen

resin

 www.primo-stockach.de

INKLUSION DURCH GEMEINSAME ARBEIT

INGA SERVICE GGMBH
LANDKREIS LÖRRACH

Die Inga Service gGmbH, ein Inklusionsunternehmen des Landkreises Lörrach, sucht für **das Pflegeheim Schloss Rheinweiler, Bad Bellingen ab sofort**

- **Mitarbeiter*in (m/w/d) Spülküche, Teilzeit**
- **Küchenhilfe (m/w/d), Teilzeit**

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Vergütung nach Haustarifvertrag angelehnt an den Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD)
- Zuschuss zur Kinderbetreuung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Haas.
Tel: 0 76 35 / 31 36-104, ruth.haas@loerrach-landkreis.de

Inga Service gGmbH | Schloßstr.1 | 79415 Bad Bellingen
www.inga-service.de

www.inga-service.de

Dein Herz schlägt für Mode?

Modeberater*in
Voll- o. Teilzeit | ab sofort

Ohne Bewerbung zu Deinem neuen Job und zu vielem mehr:
Urlaubs- & Weihnachtsgeld | Mitarbeitererrabatte bis zu 50% | Firmenevents
Kaffee- & Wasserflat | Jahresgespräche | Küchenpausenraum

Ruf uns einfach an oder komm bei uns vorbei!

Mein Ermuth

Modehaus Ermuth
Hauptstr. 278
79576 Weil am Rhein
07621-71308 | info@modehaus-ermuth.de

Immobilienverkauf?

Gerne unterstützen wir Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 20!

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 20 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt** am Donnerstag, 18. Mai 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr
Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr
Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 20 spätestens am Freitag, 12.05.2023 im Verlag eingehen.



 0 77 71 93 17-11
 anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

WIR SUCHEN DICH

Als erfahrener Ausbildungsbetrieb bieten wir dir eine vielfältige Ausbildung in unserem familiengeführten Fachverlag. Die Wochenarbeitszeit beträgt 36 Stunden und es werden monatlich Feedbackrunden durchgeführt. Kleine Projektarbeiten gehören ebenfalls dazu. Außerdem erwartet dich ein sehr gutes Betriebsklima.

Für das Ausbildungsjahr 2023
(ab dem 01.09.23) bieten wir mehrere
Ausbildungsplätze (m/w/d) zum/r an:

**Kaufleute für
Büromanagement**

**Mediengestalter/innen
Digital und Print der
Fachrichtung Gestaltung
und Technik**

**Medientechnologe/-in Druck
(Rollenoffset)**

Maschinen- & Anlagenführer/-in

HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen
bis zum 30.05.2023.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 07771 9317-49

✉ stellenangebote@primo-stockach.de

🌐 www.primo-heimatblatt.de/Azubigesucht

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50
Familie Pauluna

PRILL & FIDLER

Rechtsanwälte / Fachanwälte

Bad Krozingen / Breisach / Neuenburg / Kandern

RA Jürgen Prill

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Sportrecht
Vereins- und Verbandsrecht,
Versicherungs- und Schadensrecht

RA Markus Boll

Fachanwalt für Familienrecht
Miet-, Pacht- und Wohnungseigen-
tumsrecht, Grundstücks- und
Immobiliarenrecht

RA Rolf Fidler

Fachanwalt für Handels-
und Gesellschaftsrecht
Fachanwalt für Erbrecht
Zertifizierter
Testamentsvollstrecker (AGT)

RAin Janina Gill-Margenfeld

Strafrecht, privates Baurecht,
allg. Zivilrecht, Darlehen,
Inkasso / Forderungseinzug

Tel. 0 76 33 9 33 33 90 | www.prill-fidler.de



PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim

Professionelle (24h)

Senioren Betreuung daheim

Promedica Plus Lörrach

Tel: 0174 - 90 34 783

Ihre Ansprechpartner Nicole Müller & Tobias Stotzka



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße

Fußpflegepraxis in Welmingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

Malermeister Hald, Rheinweiler

Lackiert, tapeziert, streicht.
Fassadenanstriche.

Arbeite solo und günstig.

Tel. 07635 / 82 79 145

Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion

Partyservice, Verkaufsautomat
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen

Tel.: 07628/1228

www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 11. bis 13.05.2023

Kochspeck mild gesalzen und geräuchert	kg	13,90 €
Schweine Gulasch	kg	11,90 €
Kirschwasser Salami eigene Herstellung	100 g	2,09 €
Klöpfer	Stück	1,20 €
KÄSE: Allgäuer Glücksmomente	100 g	2,45 €
SALAT: Farmersalat	100 g	0,99 €
FISCH: St. Petersfischilet	100 g	1,99 €
Rindfleischpfanne „Texas“	kg	21,90 €

Unsere Grilltheke ist wieder reichhaltig für sie gefüllt!

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rindfleisch: Stange Christoph, Efringen-Kirchen

Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Ihre Metzgerei Stange



AUTOHAUS RIEDLER

Peugeot spezialisiert

Reparaturen aller Fahrzeugtypen

Bahnhofstraße 4

79588 Efringen-Kirchen

Telefon 0 76 28 / 4 14 • Fax 81 88

Ernst
weingut

| Donnerstag, 18. Mai 2023 |
offene Weinverkostung | Sekt- und Cocktailbar
KABARETT mit dem „Huub Dutch DUO“

18. Mai & 20. Mai 2023
Jubiläums-Hoffest
* * *
Wir werden 30 Jahre!

| Samstag, 20. Mai 2023 |
offene Weinverkostung | Sekt- und Cocktailbar
Live-Musik: „SoundDrops“ aus Binzen

Weingut Ernst
Im Rebmättle 10 | Karten/ Infos unter: www.wein-ernst.de | Veranstaltungen im Festzelt
79599 Wittlingen | bei jedem Wetter



Im Martelacker 2 • 79588 Efringen-Kirchen
07628 1046 • www.krebs-elektrotechnik.de

- Kundendienst / Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik / KNX Partner
- Schiffselektrik / Nautik
- Industriemontagen / Steuerungsbau
- Telefonanlagen / LAN Netzwerke
- SAT / BK-Anlagen
- Photovoltaikanlagen / Wärmepumpen
- Vermietung Baustrom / Arbeitsbühnen

Fensterbau Hofmann

Wintersweiler

Holzfenster Am Neubrunnen 1
Holz-Alu-Fenster 79588 Efringen-Kirchen
Kunststoff-Fenster
Haustüren
Zimmertüren **Fenster-Türen-Studio**

www.fenster-hofmann.de **Telefon 07628/3 87**
info@fenster-hofmann.de **Telefax 07628/81 99**



Ausführung sämtlicher
 Innenputzarbeiten
 Außenputzarbeiten
 Vollwärmeschutz
 DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
 Stuckateurmeister
 Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
 Fax 07628/28 47
 E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen
 Beim Breitenstein 22/2

DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de
info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Die IngA Service gGmbH, ein Inklusionsunternehmen des Landkreises Lörrach, sucht für das Pflegeheim Schloss Rheinweiler, Bad Bellingen ab sofort

- **Koch/Köchin (m/w/d), Teilzeit**
- **Hauswirtschafter*in (m/w/d), Teilzeit**

Zur Sicherung der Qualität und Quantität des Leistungsangebotes im Bereich Speisen- und Getränkeversorgung.

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Vergütung nach Haustarifvertrag angelehnt an den Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD)
- Zuschuss zur Kinderbetreuung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Haas.
 Tel: 0 76 35 / 31 36-104, ruth.haas@loerrach-landkreis.de

IngA Service gGmbH | Schloßstr.1 | 79415 Bad Bellingen
www.inga-service.de

www.inga-service.de

SPARGEL & ERDBEEREN

VERKAUF DIREKT AB HOF!

MARTIN WASSMER

**GRÜNECKHOF
 SCHLIENGEN**

AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838

Täglich von 8³⁰ bis 19⁰⁰ Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)

Immobilie profitabel verkaufen!

Kostenfreie Immobilienbewertung bei RE/MAX



„Ich berate Sie gerne und unverbindlich.“

- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung D/CH/F
- ✓ Banken-unabhängige Beratung
- ✓ IHK-zertifizierter Immobilienmakler

Info-Telefon: 07621/986 8817

MIKE BACH Immobilien - www.remax-loerrach.de
RE/MAX - Regionalexperte für den Landkreis Lörrach